



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، مراسيم  
قرارات وآراء، مقررات، منشور، إعلانات وبلاغات

<p>الإدارة والتحرير الأمانة العامة للحكومة WWW.JORADP.DZ الطبع والاشتراك المطبعة الرسمية</p>	<p>الجزائر تونس المغرب ليبيا موريتانيا</p>	<p>بلدان خارج دول المغرب العربي</p>	<p>الاشتراك سنوي</p>
<p>حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09 021.65.64.63 الفاكس 021.54.35.12 ج.ب 50-3200 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبية للمشاركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12</p>	<p>سنة</p>	<p>سنة</p>	<p>النسخة الأصلية ..... النسخة الأصلية وترجمتها .....</p>
<p>2675,00 د.ج</p>	<p>1070,00 د.ج</p>	<p>5350,00 د.ج</p>	<p>2140,00 د.ج</p>
<p>تزداد عليها نفقات الإرسال</p>	<p>تزداد عليها نفقات الإرسال</p>	<p>تزداد عليها نفقات الإرسال</p>	<p>تزداد عليها نفقات الإرسال</p>

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج  
ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج  
ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة.  
وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين.  
المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.  
ثمن النشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

## فهرس

## مراسيم تنظيمية

مرسوم تنفيذي رقم 13 - 14 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1434 الموافق 17 يناير سنة 2013، يؤسس تعويض قوانين المالية وميزانية الدولة..... 5

## مراسيم فردية

مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان إنهاء مهام رئيسي ديواني واليين..... 6

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان الوالي المنتدب للدائرة الإدارية للحراش بولاية الجزائر..... 6

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مدير الإدارة المحلية في ولاية المدية..... 6

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مدير التقنيين والشؤون العامة في ولاية المدية..... 6

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مفتش بالمفتشية العامة في ولاية عنابة..... 6

مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان إنهاء مهام رؤساء دوائر في الولايات..... 6

مراسيم رئاسية مؤرخة في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، تتضمن إنهاء مهام كتاب عامين لدى رؤساء دوائر في الولايات..... 7

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الشؤون الخارجية..... 7

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مكلف بالتفتيش في المفتشية الجهوية للمفتشية العامة للمالية بتييزي وزو..... 7

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام المفتش العام لوزارة التهيئة العمرانية والبيئة - سابقا..... 7

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص بوزارة الفلاحة والتنمية الريفية..... 8

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للديوان الوطني المهني المشترك للخضر واللحوم..... 8

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام بديوان الوزيرة المنتدبة لدى وزير التضامن الوطني والأسرة والجالية الوطنية بالخارج، المكلفة بالأسرة وقضايا المرأة - سابقا..... 8

مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان الوزيرة المنتدبة لدى وزير التضامن الوطني والأسرة، المكلفة بالأسرة وقضايا المرأة - سابقا..... 8

### فهرس (تابع)

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام رئيسة دراسات بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي..... 8
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بقسنطينة..... 8
- مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان إنهاء مهام جامعة سيدي بلعباس..... 9
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير جامعة ورقلة..... 9
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام عميد كلية هندسة البناء بجامعة تيزي وزو..... 9
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مدير دراسات بوزارة العلاقات مع البرلمان..... 9
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان وزير الشباب والرياضة..... 9
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة الشباب والرياضة..... 9
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مدير دراسات بوزارة الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وترقية الاستثمار..... 9
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين رئيس قسم مكافئ بالتنسيق والتعاون الدولي بالهيئة الوطنية للوقاية من الفساد ومكافحته..... 10
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين وال منتدب لدى والي ولاية الجزائر بسيدي أمحمد..... 10
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين الكاتب العام لولاية المدية.... 10
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مدير الإدارة المحلية في ولاية سعيدة..... 10
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مفتش بالمفتشية العامة لولاية عين الدفلى..... 10
- مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان تعيين رؤساء دوائر في الولايات..... 10
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين الكاتب العام لدى رئيس دائرة بشار..... 11
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين المفتش الجهوي للمفتشية العامة للمالية بالأغواط..... 11
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين المدير الجهوي للجمارك بالشلف..... 11
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مدير المركز الوطني للتكوين الجمركي..... 11

## فهرس (تابع)

- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مدير التجارة في ولاية البويرة..... 11
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن التعيين بجامعة سيدي بلعباس..... 11
- مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان التعيين بوزارة الشباب والرياضة..... 11
- مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مدير الشباب والرياضة في ولاية تبسة..... 11

## قرارات، مقررات، آراء

### وزارة المالية

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 18 صفر عام 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012، يحدد كفاءات تنظيم التكوين المتخصص للالتحاق ببعض الرتب المنتمية للأسلاك الخاصة بإدارة الجمارك ومحتوى برامجه..... 12
- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 18 صفر عام 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012، يحدد كفاءات تنظيم التكوين المسبق للإدماج في بعض الرتب المنتمية للأسلاك الخاصة بإدارة الجمارك ومدة ومحتوى برامجه..... 18
- قرار مؤرخ في 20 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 12 أبريل سنة 2012، يتعلق بالوثائق التي تبرر أسعار التحويل المطبقة من طرف الشركات المتصلة..... 22

### وزارة الثقافة

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 6 مارس سنة 2012، يحدد حقوق الدخول للمتاحف العمومية الوطنية ولمراكز التفسير ذات الطابع المتحفي..... 24

### وزارة التكوين والتعليم المهنيين

- قرار مؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 18 أبريل سنة 2012، يحدد قائمة الأشغال والنشاطات والخدمات التي يمكن أن تقوم بها المؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري التابعة لقطاع التكوين والتعليم المهنيين، زيادة على مهامها الرئيسية، وكفاءات تخصيص العائدات المتصلة بها..... 25

### وزارة الاتصال

- قرار مؤرخ في 20 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 13 مارس سنة 2012، يتضمن تأسيس لجنة قطاعية للصفقات لوزارة الاتصال..... 27
- قرار مؤرخ في 20 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 13 مارس سنة 2012، يتضمن تشكيلة اللجنة القطاعية للصفقات لوزارة الاتصال..... 28

## مراسيم تنظيمية

### يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يهدف هذا المرسوم إلى تأسيس تعويض قوانين المالية وميزانية الدولة لفائدة بعض المستخدمين العاملين على مستوى الإدارة المركزية للوزارة المكلفة بالمالية.

**المادة 2 :** يمنح تعويض قوانين المالية وميزانية الدولة لفائدة المستخدمين العاملين على مستوى الهياكل المركزية التابعة للإدارة المكلفة بالميزانية. ويمنح أيضا للمستخدمين التابعين للهياكل المركزية الأخرى لوزارة المالية والذين شاركوا فعليا في تحضير قانون المالية وميزانية الدولة وإعدادهما.

يخضع تعويض قوانين المالية وميزانية الدولة إلى تنقيط وفق معايير تحدد بقرار من الوزير المكلف بالميزانية.

**المادة 3 :** يحدد المبلغ السنوي للتعويض المنصوص عليه في المادة الأولى أعلاه، حسب أصناف الموظفين والأعوان المتعاقدين، طبقا للجدول الآتي :

المبلغ (دج)	الموظفون والأعوان المتعاقدون
35 000	1 إلى 6
40 000	7 إلى 10
60 000	11 فأكثر
100 000	الوظائف العليا

**المادة 4 :** يحدد عدد المستخدمين المعنيين بعنوان الفقرة 2 من المادة 2 أعلاه، بموجب قرار مشترك بين وزير المالية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

**المادة 5 :** يخضع التعويض المنصوص عليه في هذا المرسوم إلى اشتراكات الضمان الاجتماعي والتقاعد.

مرسوم تنفيذي رقم 13 - 14 مؤرخ في 5 ربيع الأول عام 1434 الموافق 17 يناير سنة 2013، يؤسس تعويض قوانين المالية وميزانية الدولة.

إنّ الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 3-85 و125 ( الفقرة 2 ) منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 06-03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليو سنة 2006 والمتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية، لا سيما المواد 124 و 125 و 126 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07-304 المؤرخ في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر سنة 2007 الذي يحدد الشبكة الاستدلالية لمرتبات الموظفين ونظام دفع رواتبهم، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07-308 المؤرخ في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر سنة 2007 الذي يحدد كيفيات توظيف الأعوان المتعاقدين وحقوقهم وواجباتهم والعناصر المشكلة لرواتبهم والقواعد المتعلقة بتسييرهم وكذا النظام التأديبي المطبق عليهم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12 - 325 المؤرخ في 16 شوال عام 1433 الموافق 3 سبتمبر سنة 2012 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12 - 326 المؤرخ في 17 شوال عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة 2012 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-110 المؤرخ في 9 رمضان عام 1412 الموافق 14 مارس سنة 1992 والمتعلق بالتعويضات التي تمنح للعاملين في الوزارة المكلفة بالاقتصاد، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07-364 المؤرخ في 18 ذي القعدة عام 1428 الموافق 28 نوفمبر سنة 2007 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

**المادة 6 :** تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا

المرسوم، لا سيما أحكام المواد 2 و 3 و 4 من المرسوم التنفيذي رقم 92-110 المؤرخ في 9 رمضان عام 1412 الموافق 14 مارس سنة 1992 والمذكور أعلاه، فيما يخص تعويض قانون المالية والميزانية.

**المادة 7 :** يسري مفعول هذا المرسوم ابتداء من

أول يناير سنة 2012.

**المادة 8 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية

للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 5 ربيع الأول عام 1434 الموافق

17 يناير سنة 2013.

عبد المالك سلال

## مراسيم فردية

**مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434**

الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان إنهاء

مهام رئيسي ديواني واليين.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام

1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد

جمال الدين بريمي، بصفته رئيسا لديوان والي ولاية

الجزائر، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام

1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد

محمد الشريف ميمون، بصفته رئيسا لديوان والي

ولاية الشلف.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25**

ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام رئيس

ديوان الوالي المنتدب للدائرة الإدارية للحراش

بولاية الجزائر.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام

1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد

طارق الأندلسي، بصفته رئيسا لديوان الوالي المنتدب

للدائرة الإدارية للحراش بولاية الجزائر.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25**

ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مدير

الإدارة المحلية في ولاية المدية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام

1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد

محمد الصالح بوضياف، بصفته مديرا للإدارة المحلية

في ولاية المدية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25**

ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مدير

التقنين والشؤون العامة في ولاية المدية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام

1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد

حامد داود، بصفته مديرا للتقنين والشؤون العامة

في ولاية المدية.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25**

ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مفتش

بالمفتشية العامة في ولاية عنابة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام

1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد

عبد العزيز بوعزيز، بصفته مفتشا بالمفتشية العامة

في ولاية عنابة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434**

الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان إنهاء

مهام رؤساء دوائر في الولايات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام

1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد

حاج مقداد، بصفته رئيسا لدائرة بوقادير بولاية

الشلف، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد خالد ضيف الله، بصفته كاتباً عاماً لدى رئيس دائرة أولاد خضير، في ولاية بشار، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد الجمعي صوالحي، بصفته كاتباً عاماً لدى رئيس دائرة خنشلة، لإحالاته على التقاعد.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الشؤون الخارجية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى، ابتداء من 8 أكتوبر سنة 2012، مهام السيد محمد تيهامي، بصفته نائب مدير لآسيا الشرقية والجنوبية بالمديرية العامة لآسيا وأوقيانوسيا بوزارة الشؤون الخارجية.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مكلف بالتفتيش في المفتشية الجهوية للمفتشية العامة للمالية بتييزي وزو.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد محمد طالب، بصفته مكلفاً بالتفتيش في المفتشية الجهوية للمفتشية العامة للمالية بتييزي وزو، لتكليفه بوظيفة أخرى.



مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام المفتش العام لوزارة التهيئة العمرانية والبيئة - سابقاً.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد أحمد زروق، بصفته مفتشاً عاماً لوزارة التهيئة العمرانية والبيئة - سابقاً، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيدين الآتي اسماهما بصفتهم رئيسي دائرتين في الولاياتين الآتيتين :

#### - ولاية سطيف :

- دائرة صالح باي، براهيم زويكري، لإحالاته على التقاعد،

#### - ولاية تيسمسيلت :

- دائرة ثنية الأحد : يوسف سلماني.



مراسيم رئاسية مؤرخة في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، تتضمن إنهاء مهام كتاب عامين لدى رؤساء دوائر في الولايات.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السادة الآتية أسماؤهم بصفتهم كتاباً عامين لدى رؤساء دوائر في الولايات الآتية، لتكليفهم بوظائف أخرى :

- عبد الرحمان ناصري، بدائرة القصر في ولاية بجاية،

- معمر بوثلجة، بدائرة فرندة في ولاية تيارت،

- مولود قاسي، بدائرة الأربعاء ناث إراثن

في ولاية تيزي وزو،

- محند حاجي، بدائرة عزازقة في ولاية

تيزي وزو،

- مالك كموم، بدائرة ذراع بن خدة في ولاية

تيزي وزو،

- يحي صفار، بدائرة بوقاعة في ولاية سطيف،

- مختار حنافي، بدائرة سعيدة في ولاية سعيدة،

- السبتتي بودراهم، بدائرة قالمة في ولاية قالمة،

- نور الدين محيوص، بدائرة عين عبيد في ولاية

قسنطينة،

- جمال مير علي، بدائرة وهران في ولاية وهران،

- عاشور قاع الكاف، بدائرة شلغوم العيد

في ولاية ميله.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص بوزارة الفلاحة والتنمية الريفية.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد محمد الطيب كمال، بصفته مكلفا بالدراسات والتلخيص بوزارة الفلاحة والتنمية الريفية، لإحالة على التقاعد.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للديوان الوطني المهني المشترك للخضر واللحوم.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد لخضر مراكشي، بصفته مديرا عاما للديوان الوطني المهني المشترك للخضر واللحوم.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام بديوان الوزيرة المنتدبة لدى وزير التضامن الوطني والأسرة والجالية الوطنية بالخارج، المكلف بالأسرة وقضايا المرأة - سابقا.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد سبتمبر سنة 2012، مهام السيدات الآتية أسماؤهن بديوان الوزيرة المنتدبة لدى وزير التضامن الوطني والأسرة والجالية الوطنية بالخارج، المكلف بالأسرة وقضايا المرأة - سابقا، بسبب إلغاء الهيكل :

- تسعديت حواسين، بصفقتها رئيسة للديوان،
- هجيرة آيت مهدي، بصفقتها مكلف بالدراسات والتلخيص،
- فريدة سي شايب، بصفقتها مكلف بالدراسات والتلخيص.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان الوزيرة المنتدبة لدى وزير التضامن الوطني والأسرة، المكلف بالأسرة وقضايا المرأة - سابقا.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى، ابتداء من 3 سبتمبر سنة 2012، مهام السيد سفيان بوكعباش، بصفته مكلفا بالدراسات والتلخيص بديوان الوزيرة المنتدبة لدى وزير التضامن الوطني والأسرة، المكلف بالأسرة وقضايا المرأة - سابقا، بسبب إلغاء الهيكل.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام رئيسة دراسات بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى، ابتداء من 25 مايو سنة 2012، مهام السيدة أوريدة كسال، بصفقتها رئيسة للدراسات بالمكتب الوزاري للأمن الداخلي في المؤسسة بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بقسنطينة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد عبد القادر بخوش، بصفته نائب مدير مكلفا بالتكوين العالي في الطورين الأول والثاني والتكوين المتواصل والشهادات وكذا التكوين العالي في التدرج بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بقسنطينة، بناء على طلبه.



**مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان إنهاء مهام بجامعة سيدي بلعباس.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السادة الآتية أسماؤهم بجامعة سيدي بلعباس، لتكليفهم بوظائف أخرى :

- قادة مؤذن، بصفته نائب مدير مكلفا بالتكوين العالي في التدرج والتكوين المتواصل والشهادات،
- محمد كريم فلاح، بصفته نائب مدير مكلفا بالتكوين العالي فيما بعد التدرج والتأهيل الجامعي والبحث العلمي،
- سمير حجري، بصفته عميدا لكلية علوم المهندس،
- فوزي فتات، بصفته عميدا لكلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير،
- محمد بودالي، بصفته عميدا لكلية الحقوق.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى، ابتداء من 28 يونيو سنة 2012، مهام السيد دريس عيناد ثابت، بصفته عميدا لكلية العلوم بجامعة سيدي بلعباس، بسبب إلغاء الهيكل.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بجامعة ورقلة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد جمال أحمد شاشة، بصفته نائب مدير مكلفا بالتكوين العالي والتكوين المتواصل والشهادات بجامعة ورقلة، بناء على طلبه.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام عميد كلية هندسة البناء بجامعة تيزي وزو.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد محمد دهلي، بصفته عميدا لكلية هندسة البناء بجامعة تيزي وزو، بناء على طلبه.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مدير دراسات بوزارة العلاقات مع البرلمان.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد عبد الرزاق جيجلي، بصفته مديرا للدراسات لدى الأمين العام بوزارة العلاقات مع البرلمان، لإحالاته على التقاعد.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام رئيس ديوان وزير الشباب والرياضة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد سليم جعلال، بصفته رئيسا لديوان وزير الشباب والرياضة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة الشباب والرياضة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد عبد العالي كشاشة، بصفته مفتشا بوزارة الشباب والرياضة.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن إنهاء مهام مدير دراسات بوزارة الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وترقية الاستثمار.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تنهى مهام السيد رشيد عبد الحق، بصفته مديرا للدراسات بقسم الإحصائيات والتحقيقات والتقييم بوزارة الصناعة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وترقية الاستثمار، لإحالاته على التقاعد.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين رئيس قسم مكلف بالتنسيق والتعاون الدولي بالهيئة الوطنية للوقاية من الفساد ومكافحته.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد كمال أمالو، رئيسا لقسم مكلفا بالتنسيق والتعاون الدولي بالهيئة الوطنية للوقاية من الفساد ومكافحته.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين وال منتدب لدى والي ولاية الجزائر بسيدي أحمد.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد جمال الدين بريمي، واليا منتدبا لدى والي ولاية الجزائر بسيدي أحمد.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين الكاتب العام لولاية المدية.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد حاج مقداد، كاتباً عاماً لولاية المدية.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مدير الإدارة المحلية في ولاية سعيدة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد محمد الصالح بوضياف، مديراً للإدارة المحلية في ولاية سعيدة.



**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مفتش بالفتشية العامة لولاية عين الدفلى.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد جيلالي حميدي، مفتشاً بالفتشية العامة لولاية عين الدفلى.

**مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان تعيين رؤساء دوائر في الولايات.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السادة الآتية أسماءهم رؤساء دوائر في الولايات الآتية :

#### **ولاية بجاية :**

– دائرة شميني : مولود قاسي.

#### **ولاية البليدة :**

– دائرة وادي العلايق : محند حاجي.

#### **ولاية تيارت :**

– دائرة قصر الشلالة : جمال مير علي.

#### **ولاية تيزي وزو :**

– دائرة إفرحونان : عبد الرحمان ناصري.

#### **ولاية سطيف :**

– دائرة صالح باي : يحي صفار.

#### **ولاية المدية :**

– دائرة قصر البخاري : عاشور قاع الكاف.

#### **ولاية البيض :**

– دائرة البيض : معمر بوثلجة.

#### **ولاية برج بوعريريج :**

– دائرة عين تغروت : مالك كموم.

#### **ولاية تيسمسيلت :**

– دائرة تيسمسيلت : مختار حنافي،

– دائرة ثنية الأحد : عبد القادر قدور.

#### **ولاية ميلة :**

– دائرة تسعدان حدادة : السبتي بودراهم،

– دائرة بوحاتم : نور الدين محيوص.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد عبد العزيز بوعزيز، رئيسا لدائرة عين نويسي بولاية مستغانم.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين جامعة سيدي بلعباس.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السادة الآتية أسماؤهم بجامعة سيدي بلعباس :

- قادة مؤذن، نائب مدير، مكلفا بالتكوين العالي في الطورين الأول والثاني والتكوين المتواصل والشهادات وكذا التكوين العالي في التدرج،

- محمد كريم فلاح، نائب مدير، مكلفا بالتكوين العالي في الطور الثالث والتأهيل الجامعي والبحث العلمي وكذا التكوين العالي فيما بعد التدرج،

- سمير حجري، عميدا لكلية التكنولوجيا،  
- محمد بودالي، عميدا لكلية الحقوق والعلوم السياسية،

- فوزي فتات، عميدا لكلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير.

**مرسومان رئاسيان مؤرخان في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمنان تعيين بوزارة الشباب والرياضة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السادة الآتية أسماؤهم بوزارة الشباب والرياضة :

- أحمد زروق، رئيس ديوان،  
- سليم جعلال، نائب مدير لمتابعة مؤسسات الشباب.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 تعين السيدة منوبة فايدي، مكلفة بالدراسات والتلخيص بوزارة الشباب والرياضة.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مدير الشباب والرياضة في ولاية تبسة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مدير الشباب والرياضة في ولاية تبسة.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين الكاتب العام لدى رئيس دائرة بشار.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد خالد ضيف الله، كاتباً عاماً لدى رئيس دائرة بشار.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين المفتش الجهوي للمفتشية العامة للمالية بالأغواط.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد محمد طالب، مفتشاً جهوياً للمفتشية العامة للمالية بالأغواط.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين المدير الجهوي للجمارك بالشلف.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد بلخير هامل، مديراً جهوياً للجمارك بالشلف.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مدير المركز الوطني للتكوين الجمركي.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد مكي بوهلالة، مديراً للمركز الوطني للتكوين الجمركي.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012، يتضمن تعيين مدير التجارة في ولاية البويرة.**

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 11 صفر عام 1434 الموافق 25 ديسمبر سنة 2012 يعين السيد أحمد قمري، مديراً للتجارة في ولاية البويرة.

# قرارات، مقررات، آراء

القرار إلى تحديد كفاءات تنظيم التكوين المتخصص للالتحاق ببعض الرتب المهنية للأسلاك الخاصة بإدارة الجمارك ومحتوى برامجها.

**المادة 2 :** يتم الالتحاق بالتكوين المتخصص عن طريق المسابقة على أساس الاختبارات طبقا للتنظيم المعمول به كما يأتي :

\* سلك أعوان الفرق :

- رتبة عون حراسة،

- رتبة عون رقابة،

\* سلك الضباط :

- رتبة ضابط فرق،

\* سلك المفتشين :

- رتبة مفتش رئيسي.

**المادة 3 :** تفتح دورات التكوين المتخصص بقرار من المدير العام للجمارك الذي يحدد فيه لا سيما :

- الرتبة أو الرتب المعنية،

- عدد المناصب المالية المفتوحة للتكوين المتخصص المحددة في المخطط السنوي لتسيير الموارد البشرية وفي المخطط القطاعي السنوي أو المتعدد السنوات للتكوين وتحسين المستوى وتجديد معلومات الموظفين والأعوان المتعاقدين، المصادق عليها بعنوان السنة المعنية، طبقا للإجراءات المعمول بها،

- مدة دورة التكوين المتخصص،

- تاريخ بداية التكوين المتخصص،

- مؤسسة التكوين المعنية،

- قائمة المعنيين بالتكوين المتخصص.

**المادة 4 :** يجب تبليغ نسخة من هذا القرار إلى مصالح الوظيفة العمومية في أجل عشرة (10) أيام ابتداء من تاريخ توقيعه.

**المادة 5 :** يجب على مصالح الوظيفة العمومية إبداء رأي بالمطابقة في أجل أقصاه عشرة (10) أيام ابتداء من تاريخ استلام هذا القرار.

**المادة 6 :** تعلم المصالح المختصة لإدارة الجمارك المترشحين المعنيين بتاريخ بداية التكوين المتخصص بموجب استدعاء فردي أو بأية وسيلة أخرى ملائمة عند الاقتضاء.

## وزارة المالية

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 18 صفر عام 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012، يحدد كفاءات تنظيم التكوين المتخصص للالتحاق ببعض الرتب المهنية للأسلاك الخاصة بإدارة الجمارك ومحتوى برامجها.**

إن الأمين العام للحكومة،

ووزير المالية،

- بمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 - 142 المؤرخ في 13 محرم عام 1419 الموافق 10 مايو سنة 1998 والمتضمن إنشاء المركز الوطني للتكوين الجمركي،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10 - 286 المؤرخ في 8 ذي الحجة عام 1431 الموافق 14 نوفمبر سنة 2010 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتميين للأسلاك الخاصة بإدارة الجمارك،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 7 ربيع الثاني عام 1423 الموافق 18 يونيو سنة 2002 والمتضمن تعيين الأمين العام للحكومة،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 18 رمضان عام 1432 الموافق 18 غشت سنة 2011 الذي يحدد إطار تنظيم المسابقات على أساس الاختبارات والامتحانات والاختبارات المهنية للالتحاق بالأسلاك الخاصة بإدارة الجمارك،

**يقرآن ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبقا لأحكام المواد 51 و52 و60 و68 (الفقرة الأولى) من المرسوم التنفيذي رقم 10 - 286 المؤرخ في 8 ذي الحجة عام 1431 الموافق 14 نوفمبر سنة 2010 والمذكور أعلاه، يهدف هذا

**المادة 7 :** كل مترشح ناجح نهائيا في المسابقة على أساس الاختبارات ولم يلتحق بمؤسسة التكوين المتخصص في أجل أقصاه خمسة عشر (15) يوما ابتداء من تبليغه تاريخ بداية التكوين، يعرض بالمترشح الذي يليه في القائمة الاحتياطية حسب الترتيب.

**المادة 8 :** يضمن التكوين المتخصص، مؤسسات التكوين العمومية الآتية :

- ملحقات المركز الوطني للتكوين الجمركي بالنسبة لرتب عون حراسة وعون الرقابة وضابط الفرق،

- معهد الاقتصاد الجمركي والجبايي بالنسبة لرتبة مفتش رئيسي.

**المادة 9 :** ينظم التكوين المتخصص بشكل متواصل ويشمل تكويننا نظريا وتربصا تطبيقيا.

**المادة 10 :** تحدد مدة التكوين المتخصص في الرتب المذكورة أعلاه، بسنة واحدة طبقا لأحكام المرسوم التنفيذي رقم 10 - 286 المؤرخ في 8 ذي الحجة عام 1431 الموافق 14 نوفمبر سنة 2010 والمذكور أعلاه.

**المادة 11 :** يلحق بهذا القرار محتوى برامج التكوين المتخصص في الرتب المذكورة أعلاه ويتم تفصيل محتوى البرامج من طرف المؤسسات التكوينية المعنية المذكورة أعلاه.

**المادة 12 :** يضمن تأطير ومتابعة التكوين المتخصص أساتذة مؤسسة التكوين و/أو الإطارات المؤهلة للمؤسسات والإدارات العمومية.

**المادة 13 :** يتابع المترشحون المتكونون تربصا تطبيقيا لدى مصالح إدارة الجمارك قبل نهاية الدورة وتحدد مدته كالاتي :

- ثلاثة (3) أشهر، بالنسبة لرتبتي عون الحراسة وعون الرقابة،

- شهران (2) بالنسبة لرتبتي ضابط الفرق ومفتش رئيسي.

**المادة 14 :** يلزم المترشحون المتكونون في رتبة مفتش رئيسي بإعداد مذكرة نهاية التكوين، حول موضوع له صلة ببرنامج التكوين.

يلزم المترشحون المتكونون في باقي الرتب بإعداد تقرير نهاية التكوين له صلة ببرنامج التكوين.

**المادة 15 :** يتم تقييم المعارف حسب مبدأ المراقبة البيداغوجية المستمرة ويشمل امتحانات دورية حول محتوى برامج التكوين.

**المادة 16 :** عند نهاية التكوين المتخصص وبالنسبة لكافة الرتب المعنية، ينظم امتحان نهائي يتضمن اختبارين كتابيين لهما علاقة ببرنامج التكوين، المدة (3) ساعات، المعامل (3).

**المادة 17 :** عند نهاية التكوين المتخصص يتم تقييم نهائي لدورة التكوين على أساس معدل عام يجب أن يفوق أو يساوي 20/10.

**المادة 18 :** تحدد كفاءات تقييم التكوين المتخصص كما يأتي :

- معدل المراقبة البيداغوجية المستمرة لجميع الوحدات المدرسة، المعامل (2).

- نقطة تقرير أو مذكرة نهاية التكوين، المعامل (1).

- نقطة الامتحان النهائي، المعامل (3).

**المادة 19 :** عند نهاية دورة التكوين المتخصص يسلم مدير المؤسسة التكوينية شهادة للمترشحين الذين تابعوا بنجاح الدورة التكوينية، بناء على محضر لجنة نهاية التكوين.

**المادة 20 :** تتكون لجنة نهاية التكوين من :

- السلطة التي لها صلاحية التعيين أو ممثلها المؤهل قانونا،

- ممثل السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية،

- مدير مؤسسة التكوين المعني أو مثله،

- ممثلين (2) عن سلك التعليم للمؤسسة التكوينية.

**المادة 21 :** يعين المترشحون الذين تابعوا بنجاح دورة التكوين المتخصص في الرتب المقصودة بصفة متربصين.

**المادة 22 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 18 صفر عام 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012.

عن الأمين العام للحكومة  
وبتفويض منه  
المدير العام للوظيفة العمومية  
بلقاسم بوشمال

عن وزير المالية  
وبتفويض منه  
المدير العام  
للجمارك  
محمد عبدو بودريالة

## الملحق الأول

## برنامج التكوين المتخصص للالتحاق برتبة عون حراسة

## 1 - برنامج التكوين النظري : المدة تسعة (9) أشهر

الرقم	الوحدات	الحجم السامي	المعامل
1	تكوين قاعدي مشترك	270 سا	2
2	تنظيم ومهام إدارة الجمارك	42 سا	1
3	تقنيات الاستقبال والاتصال	24 سا	1
4	أمن الممتلكات والأشخاص في الجمارك	24 سا	2
5	مهام وتقنيات الحراسة على مستوى المراكز الجمركية	42 سا	2
6	مهام وعمل الفرق	52 سا	2
7	الاستعلام والتحري	42 سا	1
8	الوقاية ومحاربة التهريب	42 سا	2
9	الإعلام الآلي والتقنيات المكتبية	32 سا	1
10	التحرير الإداري	42 سا	1
11	مدخل للتشريع والتنظيم الجمركيين	52 سا	1
12	أخلاقيات المهنة	30 سا	1
13	القانون الأساسي الخاص والنظام الداخلي لموظفي الجمارك	24 سا	1
14	استعمال وصيانة العتاد	24 سا	1
15	اللغات الأجنبية	60 سا	1
المجم السامي الإجمالي		802 سامة	

## 2 - التربص التطبيقي مدته ثلاثة (3) أشهر :

قبل نهاية الدورة التكوينية، يتابع المترشحون في التكوين المتخصص في رتبة عون حراسة تربصا تطبيقيا ذا صلة بميدان نشاطهم مدته ثلاثة (3) أشهر لدى المصالح التابعة لإدارة الجمارك ويعدون تقريرا عند نهاية التربص.

## الملحق رقم 2

## برنامج التكوين المتخصص للالتحاق برتبة عون رقابة

## 1 - برنامج التكوين النظري : المدة تسعة (9) أشهر

الرقم	الوحدات	الحجم السامي	المعامل
1	تكوين قاعدي مشترك	270 سا	2
2	تنظيم ومهام إدارة الجمارك	52 سا	1
3	تقنيات الاستقبال والاتصال	24 سا	1
4	أمن الممتلكات والأشخاص في الجمارك	24 سا	2
5	المراقبة الجمركية	30 سا	2
6	مهام وعمل الفرق	52 سا	2
7	اللغات الأجنبية	60 سا	1
8	الوقاية ومكافحة التهريب	42 سا	2
9	الإعلام الآلي والتقنيات المكتبية	32 سا	1
10	التحرير الإداري	42 سا	1
11	أخلاقيات المهنة	52 سا	1
12	التشريع والتنظيم الجمركيين	40 سا	1
13	المنازعات الجمركية	30 سا	1
14	القانون الأساسي الخاص والنظام الداخلي لموظفي الجمارك	24 سا	1
15	المراقبة الجمركية للمحروقات	15 سا	1
المجم السامي الإجمالي		789 سامة	

## 2 - التربص التطبيقي مدته ثلاثة (3) أشهر :

قبل نهاية الدورة التكوينية، يتابع المترشحون في التكوين المتخصص في رتبة عون رقابة تربصا تطبيقيا ذا صلة بميدان نشاطهم مدته ثلاثة (3) أشهر لدى المصالح التابعة لإدارة الجمارك ويعدون تقريرا عند نهاية التربص.

**الملحق رقم 3**  
**برنامج التكوين المتخصص للالتحاق برتبة ضابط فرق**

**1 - برنامج التكوين النظري : المدة عشرة (10) أشهر**

الرقم	الوحدات	الحجم السامي	المعامل
1	تكوين قاعدي مشترك	270 سا	2
2	تنظيم ومهام إدارة الجمارك	30 سا	1
3	التشريع والتنظيم الجمركيين	70 سا	2
4	إجراءات الجمركة	60 سا	2
5	التقنيات الجمركية	60 سا	2
6	الأنظمة الجمركية	50 سا	2
7	مكافحة الغش والتهرب	40 سا	2
8	المنازعات الجمركية	90 سا	2
9	اللغات الأجنبية	60 سا	1
10	أخلاقيات المهنة	10 سا	1
11	المناجمت	30 سا	1
12	تسيير الفرق	30 سا	2
13	الإعلام الآلي والتقنيات المكتبية	40 سا	1
14	التحرير الإداري	40 سا	1
15	تسيير قباضات الجمارك	40 سا	1
16	القانون الأساسي الخاص والنظام الداخلي لموظفي الجمارك	10 سا	1
<b>الحجم السامي الإجمالي</b>		<b>930 ساعة</b>	

**2 - التربص التطبيقي مدته شهران (2) :**

قبل نهاية الدورة التكوينية، يتابع المترشحون في التكوين المتخصص في رتبة ضابط فرق تربصا تطبيقيا ذا صلة بميدان نشاطهم مدته شهران (2) لدى المصالح التابعة لإدارة الجمارك ويعدون تقريرا عند نهاية التربص.



**الملحق رقم 4**  
**برنامج التكوين المتخصص للالتحاق برتبة مفتش رئيسي**  
**1 - برنامج التكوين النظري : المدة عشرة (10) أشهر**

الرقم	الوحدات	الحجم السامي	المعامل
1	تكوين قاعدي مشترك	120 سا	1
2	إجراءات الجمركة	70 سا	2
3	تنظيم ومهام إدارة الجمارك النظام الداخلي المطبق على موظفي الجمارك	30 سا	1
4	المنازعات الجمركية	75 سا	2
5	الرقابة اللاحقة	36 سا	1
6	الأنظمة الجمركية	90 سا	2
7	تقنيات التجارة الخارجية	45 سا	1
8	المناجمت	60 سا	1
9	تسيير قباضات الجمارك	65 سا	2
10	الأنظمة التفضيلية	60 سا	1
11	أخلاقيات المهنة	45 سا	1
12	عناصر فرض الضريبة	120 سا	2
13	مهام وعمل الفرق	36 سا	1
14	اتصال	30 سا	1
15	مكافحة التهريب	18 سا	2
<b>الحجم السامي الإجمالي</b>		<b>900 ساعة</b>	

**2 - التربص التطبيقي مدته شهران (2) :**

قبل نهاية الدورة التكوينية، يتابع المترشحون في التكوين المتخصص في رتبة مفتش رئيسي تربصا تطبيقيا ذا صلة بميدان نشاطهم مدته شهران (2) لدى المصالح التابعة لإدارة الجمارك ويعدون تقريرا عند نهاية التربص.

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 18 صفر عام 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012، يحدد كفاءات تنظيم التكوين المسبق للإدماج في بعض الرتب المنتمية للأسلاك الخاصة بإدارة الجمارك ومدته ومحتوى برامجها.**

إن الأمين العام للحكومة،

ووزير المالية،

– بمقتضى المرسوم رقم 66 – 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين، المعدل والمتمم،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 – 149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 – 142 المؤرخ في 13 محرم عام 1419 الموافق 10 مايو سنة 1998 والمتضمن إنشاء المركز الوطني للتكوين الجمركي،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10 – 286 المؤرخ في 8 ذي الحجة عام 1431 الموافق 14 نوفمبر سنة 2010 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بإدارة الجمارك،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 7 ربيع الثاني عام 1423 الموافق 18 يونيو سنة 2002 والمتضمن تعيين الأمين العام للحكومة،

**يقرآن ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المواد 54 و 55 و 56 و 63 و 72 و 73 و 79 من المرسوم التنفيذي رقم 10 – 286 المؤرخ في 8 ذي الحجة عام 1431 الموافق 14 نوفمبر سنة 2010 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد كفاءات تنظيم التكوين المسبق للإدماج في بعض الرتب المنتمية للأسلاك الخاصة بإدارة الجمارك ومدته ومحتوى برامجها حسب ما يأتي :

\* سلك أعوان الفرق :

– رتبة عون حراسة،

– رتبة عون رقابة،

– رتبة عريف،

\* سلك الضباط :

– رتبة ضابط فرق،

\* سلك المفتشين :

– رتبة مفتش رئيسي،

– رتبة مفتش عميد،

\* سلك المراقبين العامين :

– رتبة مراقب عام.

**المادة 2 :** يتم الالتحاق بالتكوين المسبق للإدماج في إحدى الرتب المذكورة في المادة الأولى أعلاه، حسب الشروط المحددة في أحكام المرسوم التنفيذي رقم 10 – 286 المؤرخ في 8 ذي الحجة عام 1431 الموافق 14 نوفمبر سنة 2010 والمذكور أعلاه.

**المادة 3 :** يتم فتح دورة التكوين المسبق للإدماج بقرار من المدير العام للجمارك والذي يحدد فيه لا سيما :

– الرتبة أو الرتب المعنية،

– عدد المناصب المفتوحة للتكوين المسبق للإدماج المحددة في المخطط القطاعي السنوي أو المتعدد السنوات للتكوين وتحسين المستوى وتجديد معلومات الموظفين والأعوان المتعاقدين، المصادق عليه بعنوان السنة المعنية، طبقا للإجراءات المعمول بها،

– مدة التكوين المسبق للإدماج،

– تاريخ بداية التكوين المسبق للإدماج،

– مؤسسة التكوين المعنية،

– قائمة الموظفين المعنيين بالتكوين المسبق للإدماج.

**المادة 4 :** يجب تبليغ نسخة من هذا القرار إلى مصالح الوظيفة العمومية في أجل عشرة (10) أيام ابتداء من تاريخ توقيعه.

**المادة 5 :** يجب على مصالح الوظيفة العمومية إبداء رأي بالمطابقة خلال أجل أقصاه عشرة (10) أيام، ابتداء من تاريخ استلام هذا القرار.

**المادة 6 :** تعلم المصالح المختصة لإدارة الجمارك الموظفين المعنيين بتاريخ بداية التكوين المسبق للإدماج، بموجب استدعاء فردي أو بآية وسيلة أخرى ملائمة عند الاقتضاء.

**المادة 7 :** تضمن المؤسسات العمومية للتكوين، التكوين المسبق للإدماج حسب ما يأتي :

- ملحقات المركز الوطني للتكوين الجمركي بالنسبة لرتب عون حراسة وعون رقابة وعريف وضابط الفرق،

- معهد الاقتصاد الجمركي والجبائي بالنسبة لرتب مفتش رئيسي ومفتش عميد ومراقب عام.

**المادة 8 :** ينظم التكوين المسبق للإدماج بشكل متواصل ويشمل تكويناً نظرياً وتطبيقياً.

**المادة 9 :** تحدد مدة التكوين المسبق للإدماج في الرتب المذكورة أعلاه، كما يأتي :

- شهران (2) بالنسبة لرتب عون حراسة وعون رقابة وعريف،

- ثلاثة (3) أشهر، بالنسبة لرتب ضابط فرق ومفتش رئيسي ومفتش عميد ومراقب عام.

**المادة 10 :** تلحق بهذا القرار محتوى برامج التكوين المسبق للإدماج في الرتب المذكورة أعلاه ويتم تفصيل محتوى البرامج من طرف المؤسسات التكوينية المعنية المذكورة أعلاه.

**المادة 11 :** يضمن تأطير التكوين المسبق للإدماج ومتابعته أساتذة مؤسسة التكوين و/أو الإطارات المؤهلة للمؤسسات والإدارات العمومية.

**المادة 12 :** يتم تقييم المعارف حسب مبدأ المراقبة البيداغوجية المستمرة ويشمل امتحانات دورية حول محتوى برامج التكوين.

**المادة 13 :** عند نهاية التكوين المسبق للإدماج وبالنسبة لكافة الرتب المعنية، ينظم امتحان نهائي يتضمن اختبارين كتابيين لهما علاقة ببرامج التكوين، المدة ثلاث (3) ساعات، المعامل (2).

**المادة 14 :** عند نهاية التكوين المسبق للإدماج، يتم تقييم نهائي لدورة التكوين على أساس معدل عام يجب أن يفوق أو يساوي 20/10.

**المادة 15 :** تحدد كفايات تقييم التكوين المسبق للإدماج كما يأتي :

- معدل المراقبة المستمرة، المعامل (1)،

- معدل الامتحان النهائي، المعامل (2).

**المادة 16 :** تتكون لجنة نهاية التكوين من :  
- السلطة التي لها صلاحية التعيين أو ممثلها المؤهل قانوناً،

- ممثل عن السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية،

- مدير مؤسسة التكوين المعنية أو مثله،

- ممثلين (2) عن سلك التعليم لمؤسسة التكوين.

**المادة 17 :** يدمج الموظفون الذين تابعوا بنجاح دورة التكوين المسبق للإدماج في الرتب المقصودة.

**المادة 18 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 18 صفر عام 1433 الموافق 12 يناير سنة 2012.

عن الأمين العام للحكومة  
وبتفويض منه  
المدير العام للوظيفة العمومية  
بلقاسم بوشمال

عن وزير المالية  
وبتفويض منه  
المدير العام  
للجمارك  
محمد عبدو بودربالة

## الملحق الأول

## برنامج التكوين المسبق للإدماج في رتبة عون حراسة

المدة : شهران (2)

الرقم	الوحدات	الحجم السامي	المعامل
1	تكوين قاعدي مشترك	90 سا	2
2	أمن الممتلكات والأشخاص	30 سا	1
3	التشريع والتنظيم الجمركيين	30 سا	1
4	تنظيم إدارة الجمارك	10 سا	1
5	تنفيذ عمل الفرق	20 سا	2
6	القانون الأساسي والنظام الداخلي المطبقان على موظفي الجمارك	20 سا	1
7	أخلاقيات المهنة	10 سا	1
8	التحرير الإداري	18 سا	1
9	تقنيات الاستقبال والاتصال	12 سا	1
الحجم السامي الإجمالي		240 ساعة	

## الملحق رقم 2

## برنامج التكوين المسبق للإدماج في رتبة عون رقابة

المدة : شهران (2)

الرقم	الوحدات	الحجم السامي	المعامل
1	تكوين قاعدي مشترك	90 سا	2
2	التشريع والتنظيم الجمركيين	20 سا	1
3	تنظيم إدارة الجمارك	10 سا	1
4	المنازعات الجمركية	30 سا	1
5	تنفيذ عمل الفرق	30 سا	2
6	القانون الأساسي والنظام الداخلي المطبقان على موظفي الجمارك	20 سا	1
7	أخلاقيات المهنة	10 سا	1
8	مكافحة التهريب	15 سا	1
9	التحرير الإداري	15 سا	1
الحجم السامي الإجمالي		240 ساعة	

## الملحق رقم 3

## برنامج التكوين المسبق للإدماج في رتبة مريف

المدة : شهران (2)

الرقم	الوحدات	الحجم السامي	المعامل
1	تكوين قاعدي مشترك	60 سا	2
2	التشريع والتنظيم الجمركيين	20 سا	1
3	تنظيم إدارة الجمارك	10 سا	1
4	إجراءات الجمركة	30 سا	1
5	المنازعات الجمركية	30 سا	2
6	تسيير وعمل الفرق	30 سا	2
7	القانون الأساسي والنظام الداخلي المطبقان على موظفي الجمارك	20 سا	1
8	أخلاقيات المهنة	10 سا	1
9	مكافحة التهريب	15 سا	2
10	التحرير الإداري	15 سا	1
الحجم السامي الإجمالي		240 ساعة	

## الملحق رقم 4

## برنامج التكوين المسبق للإدماج في رتبة ضابط فرق

المدة : ثلاثة (3) أشهر

الرقم	الوحدات	الحجم السامي	المعامل
1	تكوين قاعدي مشترك	60 سا	1
2	الجبابة الجمركية	30 سا	2
3	المنازعات الجمركية	30 سا	2
4	مكافحة الغش والتهريب	30 سا	2
5	تسيير وعمل الفرق	30 سا	2
6	الأنظمة الجمركية	30 سا	1
7	محاسبة قباضات الجمارك	30 سا	1
8	التشريع والتنظيم الجمركيين	30 سا	1
9	إجراءات الجمركة	30 سا	1
10	تنظيم إدارة الجمارك	20 سا	1
11	القانون الأساسي والنظام الداخلي المطبقان على موظفي الجمارك	20 سا	1
12	أخلاقيات المهنة	20 سا	1
الحجم السامي الإجمالي		360 ساعة	

## الملحق رقم 5

برنامج التكوين المسبق للإدماج في رتبة مفتش رئيسي ومفتش عميد ومراقب عام

المدة : ثلاثة (3) أشهر

الرقم	الوحدات	الحجم السامي	المعامل
1	تكوين قاعدي مشترك	60 سا	1
2	إجراءات الجمركية	30 سا	2
3	تنظيم ومهام إدارة الجمارك النظام الداخلي المطبق على موظفي إدارة الجمارك	15 سا	1
4	المنازعات الجمركية	30 سا	2
5	الرقابة اللاحقة	30 سا	1
6	الأنظمة الجمركية	30 سا	2
7	تقنيات التجارة الخارجية	30 سا	1
8	المناجمت	30 سا	1
9	تسيير قباضات الجمارك	30 سا	2
10	الأنظمة التفضيلية	15 سا	1
11	عناصر فرض الضريبة	60 سا	2
الحجم السامي الإجمالي		360 ساعة	

**قرار مؤرخ في 20 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 12 أبريل سنة 2012، يتعلق بالوثائق التي تبرر أسعار التحويل المطبقة من طرف الشركات المتصلة.**

إن وزير المالية،

– بمقتضى القانون رقم 90 – 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991، لا سيما المادة 38 منه،

– وبمقتضى القانون رقم 01 – 21 المؤرخ في 7 شوال عام 1422 الموافق 22 ديسمبر سنة 2001 والمتضمن قانون المالية لسنة 2002، لا سيما المادة 40 منه،

– وبمقتضى الأمر رقم 10 – 01 المؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2010، لا سيما المادة 21 منه،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

## يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 21 من الأمر رقم 10 – 01 المؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2010، يهدف هذا القرار إلى تحديد الوثائق التي تبرر أسعار التحويل المطبقة من طرف الشركات المتصلة.

**المادة 2 :** يتمثل الإلزام الوثائقي فيما يخص أسعار التحويل المنصوص عليه في المادة 21 من الأمر رقم 10 – 01 المؤرخ في 16 رمضان عام 1431 الموافق 26 غشت سنة 2010 والمذكور أعلاه، في الوثائق الموضوعة تحت تصرف الإدارة الجبائية والتي تسمح بتبرير سياسة أسعار التحويل المطبقة في إطار التعاملات بكل أنواعها المنجزة من طرف الشركات المتصلة.

### المادة 3 : يخص تقديم الوثائق :

\* الأشخاص المعنويين أو تجمعات الأشخاص المعنويين المشكلين بقوة القانون أو فعليا، العاملين في ميدان المحروقات وكذا الشركات التابعة لهم كما هو منصوص عليه في القانون،

\* شركات رؤوس الأموال وشركات الأشخاص التي اختارت النظام الجبائي لشركات رؤوس الأموال كما هو منصوص عليه في المادة 136 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة والتي يفوق رقم أعمالها السنوي مائة مليون دينار (100.000.000 دج)، أو يساويها،

\* مجمعات الشركات القانونية أو الفعلية عندما يفوق رقم الأعمال السنوي لإحدى الشركات العضوة مائة مليون دينار (100.000.000 دج)، أو يساويها،

\* الشركات المقيمة بالجزائر، العضوة في مجمعات أجنبية وكذا تلك التي لا تتوفر على إقامة مهنية بالجزائر، كما منصوص عليه في المادة 1-156 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة.

المادة 4 : يجب أن تشمل الوثائق التي تبرر أسعار التحويل :

### 1 - وثائق أساسية تتعلق بالمعلومات العامة حول التجمع والتي يجب أن تشمل :

\* تعريفا عاما للنشاط الممارس، يتضمن التغييرات المدرجة خلال السنة المالية،

\* تعريفا للهيئة التنظيمية وطبيعة العلاقات التي تربط الشركة الجزائرية بالشركة الأجنبية و/ أو الشركة الجزائرية بالشركة الجزائرية الأخرى (الخطة العضوية، الروابط المالية (رأس المال) المباشرة وغير المباشرة، حق الانتخاب، عقد المساهمين، تيارات الأعمال)،

\* تعريفا عاما للمهام الممارسة والأخطار التي من الممكن التعرض لها والأموال الموظفة من طرف كل شركة من الشركات المرتبطة،

\* تعريفا عاما لسياسة أسعار التحويل الخاصة بالتجمع.

### 2 - وثائق خاصة بالشركة والتي يجب أن تشمل :

\* تعريفا بالشركة والأنشطة التي تمارسها وطبيعة الصفقات التي تبرمها بما في ذلك التغييرات المدرجة خلال السنة المالية،

\* تعريفا بالعمليات المحققة مع شركات متصلة أخرى والمتضمنة لطبيعة التدفقات والمبالغ، بما فيها الأتاوى. يمكن تقديم هذه العناصر عن طريق التدفقات الإجمالية حسب نوع الصفقة،

\* نسخ التقارير السنوية لمحافظ الحسابات والجداول المالية للسنة المشار إليها في الوثائق،

\* قائمة الأصول المعنوية الأساسية التي تملكها (شهادات الاختراع، العلامات، الأسماء التجارية، المهارة...) والمرتبطة بالمؤسسة،

\* نسخا عن كل العقود المبرمة بين الشركات المعنية،

\* المعلومات المالية، المصاريف العامة والإدارية، تكاليف البحث والتطوير،

\* عرضا لطريقة تحديد أسعار التحويل المطبقة وتبرير هذه الطريقة بالنسبة لمبدأ المنافسة الكاملة والتي تسمح بالتحليل المقارن (دراسة السوق، تحليل وظيفي، الوضعية الاقتصادية والشروط التعاقدية).

المادة 5 : يمكن الشركات المعنية بالإلزام الوثائقي، أن تقدم كل الوثائق الأخرى التي من شأنها مساعدة الإدارة.

المادة 6 : في حالة عدم تقديم الوثائق أو تقديم وثائق غير كاملة، ترسل الإدارة للشركة إشعارا بغرض تقديمها أو إتمامها في أجل ثلاثين (30) يوما. ويجب أن يتضمن الإشعار المرسل في ظرف موصى عليه مع وصل الاستلام، الوثائق أو الوثائق التكميلية التي على الشركة تقديمها وكذا العقوبات المطبقة في حالة عدم الإجابة أو الإجابة الجزئية.

المادة 7 : يترتب عن تعذر تقديم أو التقديم غير الكامل للوثائق المذكورة في المادة 2 أعلاه، في أجل ثلاثين (30) يوما ابتداء من تاريخ التبليغ في ظرف موصى عليه مع وصل الاستلام، حسبما هو منصوص عليه في المادة 6 أعلاه، إعادة دمج الأرباح المحولة يضاف إليها غرامة قدرها 25% من هذه الأرباح المحولة وفقا لأحكام المادة 141 مكرّر من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة.

المادة 8 : يحتفظ مفتش الضرائب بإمكانية طلب عناصر تكميلية من الشركة المحقق معها وذلك في إطار أحكام المواد 19 و 20 و 20 مكرّر 1 من قانون الإجراءات الجبائية.

القانون الأساسي النموذجي للمتاحف ومراكز التفسير ذات الطابع المتحفي، يهدف هذا القرار إلى تحديد حقوق الدخول للمتاحف العمومية الوطنية ولمراكز التفسير ذات الطابع المتحفي.

**المادة 2 :** تمثل الإيرادات الناتجة عن حقوق الدخول للمتاحف العمومية الوطنية ولمراكز التفسير ذات الطابع المتحفي، مؤشرات لتقييم الديناميكية المتحفية في علاقتها مع الجمهور.

تحدد حقوق الدخول للمتاحف العمومية الوطنية ولمراكز التفسير ذات الطابع المتحفي بمائتي دينار (200 دج).

ترفع حقوق الدخول للمتاحف ذات تسمية إلى ثلاثمائة دينار (300 دج).

**المادة 3 :** لا يسمح دفع حقوق الدخول للمتاحف العمومية الوطنية، بالدخول للمخازن التي تبقى ممنوعة منعاً باتاً إلا للخبراء والمختصين المرخص لهم قانوناً من وزارة الثقافة وذلك لأسباب الحفظ والحماية.

**المادة 4 :** يمنح تخفيض بنسبة ثلاثين في المائة (30%) عند شراء مشترك لعشر (10) تذاكر أو أكثر.

يمنح تخفيض بنسبة ثلاثين بالمائة (30%) للفنانين وعمال الثقافة.

يمنح تخفيض بنسبة خمسين بالمائة (50%) للطلبة والمتربصين والمتمرنين.

**المادة 5 :** الدخول للمتاحف العمومية الوطنية ولمراكز التفسير ذات الطابع المتحفي مجاني لكل من :

- الأشخاص دون سن السادسة عشرة (16)،
- طالبي العمل والمستفيدين من الحد الأدنى الاجتماعي،
- الأشخاص ذوي الإعاقة ومرافقهم،
- الأشخاص الذين يبلغون من العمر 65 سنة فما فوق،
- مجندي الخدمة الوطنية.

الدخول إلى المتاحف الموجودة داخل الحظائر الثقافية للصحراء الكبرى (تامنغست وإيليزي)، مجاني للسكان المحليين.

**المادة 6 :** الدخول للمتاحف العمومية الوطنية ولمراكز التفسير ذات الطابع المتحفي، مجاني بمناسبة الأيام الآتية :

- اليوم العالمي للمعالم الذي يصادف 18 أبريل من كل سنة،

**المادة 9 :** يجب إيداع الوثائق المذكورة أعلاه، لدى المصالح الجبائية المختصة، أثناء إيداع التصريح السنوي للنتائج.

**المادة 10 :** يطبق الإلزام الوثائقي ابتداء من السنة المالية 2010.

**المادة 11 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 20 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 12 أبريل سنة 2012.

كريم جودي

## وزارة الثقافة

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 6 مارس سنة 2012 ، يحدد حقوق الدخول للمتاحف العمومية الوطنية ولمراكز التفسير ذات الطابع المتحفي.**

إن وزير المالية،

ووزير الثقافة،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 - 149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 454 المؤرخ في 16 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 23 نوفمبر سنة 1991 الذي يحدد شروط إدارة الأملاك الخاصة والعامة التابعة للدولة وتسييرها ويضبط كيفيات ذلك،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05 - 79 المؤرخ في 17 محرم عام 1426 الموافق 26 فبراير سنة 2005 الذي يحدد صلاحيات وزير الثقافة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 11 - 352 المؤرخ في 7 ذي القعدة عام 1432 الموافق 5 أكتوبر سنة 2011 الذي يحدد القانون الأساسي النموذجي للمتاحف ومراكز التفسير ذات الطابع المتحفي،

**يقرر أن ما يأتي :**

**المادة الأولى :** طبقاً لأحكام المواد 7 و10 و28 من المرسوم التنفيذي رقم 11-352 المؤرخ في 7 ذي القعدة عام 1432 الموافق 5 أكتوبر سنة 2011 الذي يحدد



**المادة 10 :** يتم تحصيل حقوق الدخول على مستوى مدخل المتاحف العمومية الوطنية ومراكز التفسير ذات الطابع المتحفي لدى شبابيك مفتوحة لبيع التذاكر.

يسلم للزوار، مقابل الدفع، تذاكر مقتطعة من دفتر ذي أرومة، ملغى من قبل المصالح المالية المختصة، تتضمن اسم المؤسسة والرقم التسلسلي قبل الطباعة وسعر وطبيعة الحق الواجب دفعه وتاريخ الدخول.

يشترط للاستفادة من مجانية الدخول والتخفيضات، تقديم وثائق تبريرية بالنسبة للأشخاص المذكورين في المادتين 4 و5 من هذا القرار.

**المادة 11 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 13 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 6 مارس سنة 2012.

وزير الثقافة  
خليدة تومي

وزير المالية  
كريم جودي

## وزارة التكوين والتعليم المهنيين

**قرار مؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 18 أبريل سنة 2012، يحدد قائمة الأشغال والنشاطات والخدمات التي يمكن أن تقوم بها المؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري التابعة لقطاع التكوين والتعليم المهنيين، زيادة على مهامها الرئيسية، وكيفية تخصيص العائدات المتصلة بها.**

إن وزير التكوين والتعليم المهنيين،

– بمقتضى القانون رقم 08 – 07 المؤرخ في 16 صفر عام 1429 الموافق 23 فبراير سنة 2008 والمتضمن القانون التوجيهي للتكوين والتعليم المهنيين،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10 – 149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92 – 27 المؤرخ في 15 رجب عام 1412 الموافق 20 يناير سنة 1992 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لمراكز التكوين المهني والتمهين، المعدل والمتمم،

– اليوم العالمي للمتاحف الذي يصادف 18 مايو من كل سنة،

– يوم اندلاع الثورة التحريرية الذي يصادف أول نوفمبر من كل سنة،

– عيد الاستقلال والشباب من 3 إلى 5 يوليو من كل سنة،

– يوم العلم الذي يصادف 16 أبريل من كل سنة،

– اليوم العالمي للمرأة الذي يصادف 8 مارس من كل سنة.

**المادة 7 :** تحدّد تسعيرة خدمات المرشد في المتاحف العمومية الوطنية ومراكز التفسير ذات الطابع المتحفي كالآتي :

– مائتا دينار (200 دج) للشخص الواحد،

– أربع مائة دينار (400 دج) لفوج يتكون من شخصين أو أكثر.

**المادة 8 :** يمكن مدير المتحف العمومي الوطني أو مركز التفسير ذي الطابع المتحفي، الترخيص باستعمال كاميرا أو آلة لالتقاط الصور لأغراض غير تجارية.

يجب أن يسهر هذا الترخيص على حفظ الممتلكات الثقافية المعروضة وحمايتها والحفاظة عليها وكذا على حفظ حقوق المؤلف.

وفي هذه الحالة، يجب على الشخص المرخص له بذلك أن يدفع حقا يحدّد بمائتي دينار (200 دج).

يكون إنجاز مشاريع التصوير الفوتوغرافي أو مشاريع سينمائية في المتاحف العمومية الوطنية وفي مراكز التفسير ذات الطابع المتحفي، موضوع اتفاقية تبرم مع مديرية المتحف أو مركز التفسير بعد ترخيص من مصالح وزارة الثقافة. ويجب أن توضح الاتفاقية التسعيرات المطبقة وشروط استغلال المنتج الفوتوغرافي أو السينمائي.

**المادة 9 :** يؤدي حق الدخول للمعارض المؤقتة الرمزية التي تنظمها المتاحف أو مراكز التفسير إلى زيادة في السعر تقدر حسب أهمية المعرض. يحدّد مبلغ هذه الزيادة بمقرر من الوزير المكلف بالثقافة بناء على اقتراح من مدير المتحف أو مركز التفسير ذي الطابع المتحفي المعني.

الأشغال والنشاطات والخدمات التي يمكن أن تقوم بها المؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري التابعة لقطاع التكوين والتعليم المهنيين لفائدة الإدارات الأخرى والمؤسسات والهيئات العمومية والخاصة، زيادة على مهمتها الرئيسية، وكيفية تخصيص العائدات المتصلة بها.

**المادة 2 :** تحدد قائمة الأشغال والنشاطات والخدمات المذكورة في المادة الأولى أعلاه، كما يأتي :

### 1 - بعنوان مؤسسات الهندسة البيداغوجية (المعهد الوطني للتكوين والتعليم المهنيين ومعاهد التكوين والتعليم المهنيين) :

- إنجاز الدراسات والبحوث البيداغوجية،
- المساعدة التقنية والاستشارة في الهندسة البيداغوجية،
- إنجاز كتيبات ومراجع ومجلات ومقالات ومنتجات،
- إعداد وإنجاز الوثائق والوسائل التعليمية،
- تنظيم دورات التكوين وتحسين المستوى وتجديد المعارف،
- تنظيم و/أو تأطير المحاضرات والملتقيات والمنتديات والأيام الدراسية،
- تنظيم المسابقات والامتحانات والاختبارات المهنية.

### 2 - بعنوان المؤسسات العمومية للتكوين والتعليم المهنيين (مركز التكوين المهني والتمهين - المركز المتخصص في التكوين المهني والتمهين للأشخاص المعوقين جسديا - معاهد وطنية متخصصة في التكوين المهني - معاهد التعليم المهني) :

- تنظيم و/أو تأطير الملتقيات والمنتديات والأيام الدراسية،
- تقديم خدمات (النسخ والطباعة والسمعي البصري)،
- المساعدة التقنية والبيداغوجية في مجال التكوين،
- إنجاز المجلات والمنشورات،
- إنجاز المنتوجات الناتجة عن النشاطات البيداغوجية المنجزة بمناسبة التمارين التطبيقية المحددة في برامج التكوين أو التعليم،
- تصميم و/أو تنظيم ورشات بيداغوجية ودورات تكوين وتحسين المستوى وتجديد المعارف،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 - 412 المؤرخ في 18 شعبان عام 1419 الموافق 7 ديسمبر سنة 1998 الذي يحدد كيفية تخصيص العائدات الناتجة عن الخدمات والأشغال التي تقوم بها المؤسسات العمومية، زيادة على مهمتها الرئيسية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03 - 87 المؤرخ في 30 ذي الحجة عام 1423 الموافق 3 مارس سنة 2003 الذي يحدد صلاحيات وزير التكوين والتعليم المهنيين،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05 - 68 المؤرخ في 20 ذي الحجة عام 1425 الموافق 30 يناير سنة 2005 الذي يحدد القانون الأساسي النموذجي للمراكز المتخصصة في التكوين والتمهين للأشخاص المعوقين جسديا،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 293 المؤرخ في 20 رمضان عام 1429 الموافق 20 سبتمبر سنة 2008 الذي يحدد القانون الأساسي النموذجي لمعاهد التعليم المهني،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 93 المؤرخ في 26 صفر عام 1430 الموافق 22 فبراير سنة 2009 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك الخاصة بالتكوين والتعليم المهنيين،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09 - 316 المؤرخ في 17 شوال عام 1430 الموافق 6 أكتوبر سنة 2009 الذي يحدد القانون الأساسي للمعهد الوطني للتكوين والتعليم المهنيين،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10 - 99 المؤرخ في 2 ربيع الثاني عام 1431 الموافق 18 مارس سنة 2010 الذي يحدد القانون الأساسي النموذجي لمعاهد التكوين والتعليم المهنيين،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10 - 100 المؤرخ في 2 ربيع الثاني عام 1431 الموافق 18 مارس سنة 2010 الذي يحدد القانون الأساسي للمؤسسة الوطنية للتجهيزات التقنية والبيداغوجية للتكوين والتعليم المهنيين،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12 - 125 المؤرخ في 26 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 19 مارس سنة 2012 الذي يحدد القانون الأساسي النموذجي للمعاهد الوطنية المتخصصة في التكوين المهني،

### يقرر ما يأتي :

#### المادة الأولى : تطبيقا لأحكام المادة 2 (الفقرة 2)

والمادة 8 من المرسوم التنفيذي رقم 98 - 412 المؤرخ في 18 شعبان عام 1419 الموافق 7 ديسمبر سنة 1998 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد قائمة

**المادة 8 :** يجب أن تسجل الإيرادات والنفقات المتعلقة بالأشغال والنشاطات والخدمات المنصوص عليها في المادة 2 أعلاه، في باب خارج عن الميزانية وتدوّن في سجل ملحق يفتح لهذا الغرض.

**المادة 9 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 18 أبريل سنة 2012.

الهادي خالدي

## وزارة الاتصال

**قرار مؤرخ في 20 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 13 مارس سنة 2012، يتضمن تأسيس لجنة قطاعية للصفقات لوزارة الاتصال.**

إن وزير الاتصال،

– بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-236 المؤرخ في 28 شوال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المعدل والمتمم،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 11-216 المؤرخ في 10 رجب عام 1432 الموافق 12 يونيو سنة 2011 الذي يحدد صلاحيات وزير الاتصال،

**يقرر ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقاً لأحكام المادة 142 مكرّر من المرسوم الرئاسي رقم 10-236 المؤرخ في 28 شوال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المعدل والمتمم، يهدف هذا القرار إلى تأسيس لجنة قطاعية للصفقات لوزارة الاتصال.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 20 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 13 مارس سنة 2012.

ناصر مهل

– إعداد وإنجاز الوثائق والوسائل التعليمية،

– تنظيم وإجراء الامتحانات والمسابقات والاختبارات وكذا إعداد المواضيع لفائدة الإدارات الأخرى والمؤسسات والهيئات العمومية والخاصة.

**3 – بعنوان المؤسسة الوطنية للتجهيزات التقنية والبيداغوجية للتكوين والتعليم المهنيين :**

– تقديم الخدمات والحفظ وصيانة العتاد والتجهيزات لفائدة المؤسسات الأخرى والهيئات العمومية والخاصة.

**المادة 3 :** تتم الأشغال والنشاطات والخدمات المذكورة في المادة 2 أعلاه في إطار طلبيات وعقود وصفقات واتفاقيات، طبقاً لأحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 98 – 412 المؤرخ في 18 شعبان عام 1419 الموافق 7 ديسمبر سنة 1998 والمذكور أعلاه.

**المادة 4 :** يقدم كل طلب إنجاز أشغال أو خدمات إلى مدير المؤسسة المعنية.

لا يجوز بأي حال من الأحوال أن تنجز هذه الأشغال والنشاطات والخدمات على حساب المهمة الرئيسية للمؤسسة، وذلك طبقاً لأحكام المادة الأولى من المرسوم التنفيذي رقم 98 – 412 المؤرخ في 18 شعبان عام 1419 الموافق 7 ديسمبر سنة 1998 والمذكور أعلاه.

**المادة 5 :** يقبض العون المحاسب الإيرادات التي يعاينها الأمر بالصرف.

**المادة 6 :** توزع الموارد الناتجة عن الأشغال والنشاطات والخدمات المنجزة، بعد طرح الأعباء المترتبة على إنجازها، طبقاً لأحكام المادتين 4 و5 من المرسوم التنفيذي رقم 98 – 412 المؤرخ في 18 شعبان عام 1419 الموافق 7 ديسمبر سنة 1998 والمذكور أعلاه.

**المادة 7 :** يقصد بعبارة "الأعباء المترتبة" على إنجاز الأشغال والنشاطات والخدمات ما يأتي :

– شراء أدوات التدريب واللوازم والعتاد والأدوات و/أو المواد المستعملة في إنجاز الأشغال والخدمات المطلوبة،

– المصاريف العامة الناتجة عن استعمال المحلات وغيرها من المنشآت والتجهيزات كالأعباء الملحق، وصيانة المباني وصيانة التجهيزات إلخ ...

**قرار مؤرخ في 20 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 13 مارس سنة 2012، يتضمن تشكيلة اللجنة القطاعية للصفقات لوزارة الاتصال.**

بموجب قرار مؤرخ في 20 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 13 مارس سنة 2012 تحدد تشكيلة اللجنة القطاعية للصفقات لوزارة الاتصال، تطبيقاً لأحكام المادة 153 من المرسوم الرئاسي رقم 10-236 المؤرخ في 28 شوال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المعدل والمتمم، كما يأتي :

**الأعضاء الدائمون، السيدتان والسادة :**

- محمد بوسليماني، الأمين العام، ممثل وزير الاتصال، رئيساً،
- العربي بلميهوب، مدير الإدارة والوسائل، ممثل وزير الاتصال، نائب الرئيس،
- فوزية بوحميدي، نائبة مدير التكوين، ممثلة قطاع الاتصال، عضوة،

- عبد الكامل حاجي، مدير مساعد مكلف بالدراسات والتجهيز بالمؤسسة العمومية للتلفزيون، ممثل قطاع الاتصال، عضواً،

- آسيا بوعمران، ممثلة وزير المالية (الديرية العامة للميزانية)، عضوة،

- عبد الغني بودار، ممثل وزير المالية (الديرية العامة للمحاسبة)، عضواً،

- سعيد زماش، ممثل وزير التجارة، عضواً،

**الأعضاء المستخلفون، السادة :**

- ابراهيم زاير، مفتش، ممثل قطاع الاتصال،
- سعيد مشواك، نائب مدير، ممثل قطاع الاتصال،
- إبراهيم زاوي، ممثل وزير المالية (الديرية العامة للميزانية)،
- محمد شريف مولوة، ممثل وزير المالية (الديرية العامة للمحاسبة)،
- محمد بوشفر، ممثل وزير التجارة.